

OUR LADY OF MERCY PARISH PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

Through Fellowship, Evangelization, Worship & Stewardship - Reaching Out With Love
A través del Compañerismo, la Evangelización, la Adoración y la Mayordomía - Alcanzando Con Amor

NOVEMBER/NOVIEMBRE 15, 2020 | 33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

PARISH OFFICE

OFICINA PARROQUIAL

Address: 132 S. Fifth Street
Easton, PA 18042

Hours: Mon-Thurs. 8:30am - 3:30pm
(except Holidays) Closed Friday

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

All Weekday Masses

Space for 120 people
Mon, Tues, Thurs, Fri - 8:00 a.m.
(No 8 a.m. Mass on Wednesday)
Mon, Wed, Thu & Fri - 12:10 pm
(No 12:10 p.m. Mass on Tuesday)
Wednesday/Miércoles
7:00 p.m. Español
First Saturday of Month-8:00 am

All Saturday Vigil Masses

Space for 120 people
4:30 p.m. English

All Sunday/Domingo Masses

Space for 120 people
8:00 a.m. English
10:00 a.m. English
12:00 p.m. Español

CONFESSIONS

CONFESIONES

During Adoration time (see below)
Saturday/Sabado 3:30 - 4:15 p.m.
Or call the office to schedule an appointment. O llame a la oficina para agendar una cita

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT


ADORACIÓN DEL BENDITO SACRAMENTO

Tue and Thu, 8:30 - 9:30 a.m.
Wednesday, 6:00 - 6:45 p.m.

HOLY DAYS OF OBLIGATION

DÍA SANTO DE OBLIGACIÓN

Holy Day Vigil: 7 pm Bilingual/Spanish
Holy Day: 8 am & 12:10 pm & 7 pm



33rd Sunday
IN ORDINARY TIME
33^{er} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“The one who had received five talents came forward bringing the additional five. He said, ‘Master, you gave me five talents. See, I have made five more.’” - Mt 25:20

“Se acercó el que había recibido cinco talentos y les presentó otros cinco, diciendo: ‘Señor, cinco talentos me dejaste; aquí tienes otro cinco, que con ellos he ganado’”. - Mt 25, 20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

PARISH MISSION STATEMENT

It is the mission of Our Lady of Mercy Parish to love and serve God and our neighbors by being a warm and welcoming multi-cultural Roman Catholic Community, showing mercy to all through every stage of life, and building the Kingdom of God through fellowship, evangelization, worship and stewardship.

DECLARACIÓN DE MISIÓN PARROQUIAL

La misión de la parroquia Nuestra Señora de la Merced es amar y servir a Dios y a nuestro prójimo siendo una comunidad católica romana multicultural cálida y acogedora, mostrando misericordia a todos en cada etapa de la vida y construyendo el Reino de Dios a través del compañerismo. evangelización, adoración y mayordomía.

PRAYER & WORSHIP / ORACIÓN & ADORACIÓN

PASTORAL STAFF/PERSONAL PASTORAL

Pastor:

Rev. Keith Laskowski

Permanent Deacon:

Jose Santos

Catholic Ministry to the Sick:

Rev. Elias D. Munyaneza, A.J.

Finance Manager:

Mrs. Tammy Reid

Parish Secretary:

Mrs. Anayeli Jimenez

PREP Coordinator and Easton Area

Catholic Youth Group:

Mrs. Kelly DeRaymond

Liturgy & Adult Faith Formation:

Mrs. Karen Corpora

Parish Music Director:

Mr. James Convery

Cemetery Coordinator:

Mrs. Linda Moyer



BAPTISM/BAUTISMO:

(Pre-registration required /
Pre-registración requerida)

English Preparation Class/ Baptisms:

Contact Parish Office
Baptisms are held the 3rd Sunday at
1:30. **Parents must be registered
members of the parish.**

Charlas Pre-Bautismales: Primer
Domingo del mes. El bautismo en
Español 2do Domingo a la 1:30 pm
**Los padres deben ser miembros
registrados de la parroquia**

MARRIAGE/MATRIMONIO:

We ask couples to contact the Parish
Office to schedule a meeting with
the Pastor at least six months before
the wedding date. Llamar a la Oficina
Parroquial para agendar su cita, por
lo menos con 6 meses de anticipo.

RECONCILIATION/RECONCILIACIÓN

Tue and Thu, 8:30 – 9:30 a.m.
Wednesday/Miércoles 6:00-6:45 pm
Saturday/Sábado 3:30-4:15 pm or by
appointment any time. O con cita
previa, en cualquier momento.

MINISTRY TO THE SICK/ MINISTERIO A LOS ENFERMOS

Communion Call List/Homebound
Visits: Call Parish Office Hospital
Calls/Last Rites: Notify your hospital
staff. They will contact priest on call
or dial 610-252-7381 Ext. 311

RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Sunday/Domingo 9:00-10:10 am
Grades 1-8 at St. Anthony For
information call: Kelly DeRaymond at
the Parish Center.

DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE COORDINATOR/COORDINADORA DIOCESANA DE ASISTENCIA A VÍCTIMAS:

Ms. Wendy S. Krisak, M.A., NCC, LPC Direct Telephone: (800) 791-9209

OFFICE OF SAFE ENVIRONMENT/OFICINA DE AMBIENTE SEGURO: Pamela J. Russo, MSW, MS Telephone:
(610) 871-5200 Ext. 2204 Secretary Youth Protection and Catholic Human Services P.O. Box F, Allentown, PA 18105-1538
prusso@allentowndiocese.org <https://www.allentowndiocese.org/youth-protection>

SATURDAY/SÁBADO, NOV 14 — WEEKDAY

4:30 pm Audrey M. Hanlon [Daughter Zena & Family]

SUNDAY/DOMINGO, NOV. 15 — THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 am Joseph Hilinski [Family]

10:00 am People of the Parish

12:00 pm Delfina Caraballo [Mildred Garcia]

MONDAY/LUNES, NOV 16— WEEKDAY

8:00 am Doris Schraff [Jeanne & Bob Young]

12:10 pm Vincent Forberger [Tammy Reid]

TUESDAY/MARTES, NOV 17 — ST ELIZABETH OF HUNGARY

8:00 am Josie Smull [Beverly Wagner]

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, NOV 18 — WEEKDAY

12:10 pm Donald Engelhardt [Nancy J. Hogan]

7:00 pm Padre Gioacchino Basile [Mildred Garcia]

THURSDAY/JUEVES, NOV 19 — WEEKDAY

8:00 am Elaine Larkin [Rick Larkin]

12:10 pm George Smith [Jeanne & Bob Young]

FRIDAY/VIERNES, NOV 20 — WEEKDAY

8:00 am Gabriel Rivera [Ana Cabrera]

12:10 pm Fr. Wayne Killian [Eppie Smull]

SATURDAY/SÁBADO, NOV 21 — THE PRESENTATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

4:30 pm People of the Parish

SUNDAY/DOMINGO, NOV. 22 — OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

8:00 am Edward Valvano [Cynthia Tone]

10:00 am Don Demko [Bob & Teresa Rodgers]

12:00 pm Accion de Gracias [Jose & Ana Cabrera]

YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES

THANK YOU!!

To our catechists and teachers, who give their time to teach us their faith by word and example: **Karen Corpora** & to **Joe Fink** for his lovely voice that he shared on Confirmation Day.

NO PREP

There will be no PREP classes Sunday, November 29th, due to the Thanksgiving Holiday.

NO PREP

No habrá clases PREP Domingo 29 de noviembre debido a las vacaciones de Acción de Gracias.



EASTON AREA CATHOLIC YOUTH GROUP

See the Easton Area Catholic Youth Group on Facebook for updated details



GALLOWS' HILL GANG **COME HANG AROUND WITH US** **NEW MEMBER WELCOME**

Sunday, December 6th
7:00 in Our Lady of Mercy Hall
All those who will be newly confirmed and all High School age students are welcomed to join us

We will be making Christmas Shut-in gifts and cards

We look forward to you joining us on Sunday!!!

GRUPO DE JOVENES CATOLICO DEL AREA DE EASTON

Para detalles actualizados ver en Facebook Grupo de Jóvenes Católicos del Área de Easton



PROTECTING GOD'S CHILDREN **YOUTH SESSIONS**

On Sunday, November 15th
during PREP time for grades 6 - 7

On Sunday, December 6th
during PREP time for grades 1 - 2

Mrs. DeRaymond will be presenter.
Parents are invited to attend

PARISH PRAYER - NOVEMBER

Prayer of St. Gertrude

Eternal Father, I offer Thee the Most Precious Blood of Thy Divine Son, Jesus, in union with the Masses said throughout the world today, for all the holy souls in purgatory, for sinners everywhere, for sinners in the universal church, those in my own home and within my family. Amen.



ORACIÓN PARROQUIAL - NOVIEMBRE

Oración de Santa Gertrudis

Padre Eterno, te ofrezco la Preciosísima Sangre de Tu Divino Hijo Jesús, en unión con las Misas que hoy se dicen en todo el mundo, por todas las almas santas del purgatorio, por los pecadores de todas partes, por los pecadores de la Iglesia universal, por los de mi propia casa y por los de mi familia. Amén.

Every time we celebrate the Mass, we have a two-fold experience. We experience the presence of God through sacramental signs, most profoundly through the Eucharist. However, we also express a “longing for another presence a final one that will fulfill our expectations.” In the Liturgy, Jesus assures of his presence, fills our heart with his grace, encourages us to persevere in living our Faith. But we also, yearn for his return. After the consecration, we respond to the Mystery of Faith. “We proclaim your Death, O Lord, and profess your Resurrection *until you come again.*” Or after the Our Father, the priest prays, “as we await the blessed hope and *the coming of our Savior, Jesus Christ.*” As disciples of Jesus Christ, we are called to be prepared for his coming.

The readings from this week invite us to reflect on the return of the Lord. There will be a definitive end of all history with the return of Jesus Christ. Every week, we profess in the Creed, “He will come again to judge the living and the dead.” St. Paul describes this end with these words “the day of the Lord will come like a thief in the night.” The Gospel describes this reality in today’s parable slightly different using this phrase, “After a long time, the master of those servants came back.”

This longing for the return of Jesus Christ is not intended for us to avoid our daily responsibilities and to bring about trepidation and fear. No! It is intended to motivate us to live fully for God. It is a reminder that we have limited time on earth, we must give of our energies to loving God and neighbor. The Gospel reminds us that God entrusts to us his blessings. Or said another way, God pours his grace into our lives. Yet, each receives different blessings. Each person has different capacities to receive from God. Each person is unique. The Gospel parable is not intended to be a class on financial investments. Rather, the parable exhorts us to recognize the blessings we have received and share them in innovative and creative ways. He also warns us of the danger of burying our blessings, living in unhealthy fear and failing to trust in God.

As we approach the close of the Liturgical year, do I recognize the blessings that I have received from God? How well do I share my blessings with others? Our eternity depends on it!

Have a great week!

Fr. Keith

Cada vez que celebramos la Misa, tenemos una doble experiencia. Experimentamos la presencia de Dios a través de los signos sacramentales, más profundamente a través de la Eucaristía. Sin embargo, también expresamos un "anhelo de otra presencia, una final, que cumpla con nuestras expectativas". En la liturgia, Jesús asegura su presencia, llena nuestro corazón con su gracia, nos anima a perseverar en vivir nuestra fe. Pero también anhelamos su regreso. Después de la consagración, respondemos al Misterio de la fe. "Proclamamos tu muerte, oh Señor, y profesamos tu resurrección *hasta que vuelvas*". O después del Padre Nuestro, el sacerdote reza, "mientras aguardamos la esperanza bienaventurada *y la venida de nuestro Salvador Jesucristo*". Como discípulos de Jesucristo, estamos llamados a estar preparados para su venida.

Las lecturas de esta semana nos invitan a reflexionar sobre el regreso del Señor. Habrá un final definitivo de toda la historia con el regreso de Jesucristo. Todas las semanas profesamos en el Credo: "Él vendrá otra vez para juzgar a vivos y muertos". San Pablo describe este final con estas palabras "el día del Señor vendrá como ladrón en la noche". El Evangelio describe esta realidad en la parábola de hoy de manera ligeramente diferente usando esta frase: "Después de mucho tiempo, el señor de esos siervos regresó".

Este anhelo por el regreso de Jesucristo no está destinado a que evitemos nuestras responsabilidades diarias y provoquemos inquietud y temor. ¡No! Tiene la intención de motivarnos a vivir plenamente para Dios. Es un recordatorio de que tenemos un tiempo limitado en la tierra, debemos dedicar nuestras energías a amar a Dios y al prójimo. El Evangelio nos recuerda que Dios nos confía sus bendiciones. O dicho de otra manera, Dios derrama su gracia en nuestras vidas. Sin embargo, cada uno recibe diferentes bendiciones. Cada persona tiene diferentes capacidades para recibir de Dios. Cada persona es única. La parábola del Evangelio no pretende ser una clase sobre inversiones financieras. Más bien, la parábola nos exhorta a reconocer las bendiciones que hemos recibido y compartirlas de manera innovadora y creativa. También nos advierte del peligro de enterrar nuestras bendiciones, vivir con un miedo malsano y no confiar en Dios.

A medida que nos acercamos al cierre del año litúrgico, ¿reconozco las bendiciones que he recibido de Dios? ¿Qué tan bien comparto mis bendiciones con los demás? ¡Nuestra eternidad depende de ello!

¡Tenga una gran semana!

P. Keith

WEEKLY READINGS

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6; Lk 18:35-43

Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-3a, 3bc-4ab, 5; Lk 19:1-10

Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-2, 3-4, 5-6; Lk 19:11-28

Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b; Lk 19:41-44

Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lk 19:45-48

Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1, 2, 9-10; Lk 20:27-40

Sunday: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-2, 2-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Apoc 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-2, 3, 4 y 6; Lc 18:35-43

Martes: Apoc 3:1-6, 14-22; Sal 14:2-3ab, 3cd-4ab, 5; Lc 19:1-10

Miércoles: Apoc 4:1-11; Sal 150:1-2, 3-4, 5-6; Lc 19:11-28

Jueves: Apoc 5:1-10; Sal 149:1-2, 3-4, 5-6a y 9b; Lc 19:41-44

Viernes: Apoc 10:8-11; Sal 118:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lc 19:45-48

Sábado: Apoc 11:4-12; Sal 143:1, 2, 9-10; Lc 20:27-40

Domingo: Ez 34:11-12, 15-17; Sal 22:1-2a, 2b-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46



NICENE CREED

I believe in one God, the father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, - *bow down* - and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. - *stop bowing* -

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

READING 1 PRV 31:10-13, 19-20, 30-31

When one finds a worthy wife, her value is far beyond pearls. Her husband, entrusting his heart to her, has an unending prize. She brings him good, and not evil, all the days of her life. She obtains wool and flax and works with loving hands. She puts her hands to the distaff, and her fingers ply the spindle. She reaches out her hands to the poor, and extends her arms to the needy. Charm is deceptive and beauty fleeting; the woman who fears the LORD is to be praised. Give her a reward for her labors, and let her works praise her at the city gates.

PRIMERA LECTURA PROV 31, 10-13, 19-20, 30-31

Dichoso el hombre que encuentra una mujer hacendosa: Muy superior a las perlas es su valor. Su marido confía en ella y, con su ayuda, él se enriquecerá; todos los días de su vida le procurará bienes y no males. Adquiere lana y lino y los trabaja con sus hábiles manos. Sabe manejar la rueca y con sus dedos mueve el huso; abre sus manos al pobre y las tiende al desvalido. Son engañosos los encantos y vana la hermsura; merece alabanza la mujer que teme al Señor. Es digna de gozar del fruto de sus trabajos y de ser alabada por todos.

RESPONSORIAL PSALM 128:1-2, 3, 4-5

R. (cf. 1a) Blessed are those who fear the Lord.

Blessed are you who fear the LORD, who walk in his ways! For you shall eat the fruit of your handiwork; blessed shall you be, and favored.

R. Blessed are those who fear the Lord.

Your wife shall be like a fruitful vine in the recesses of your home; Your children like olive plants around your table.

R. Blessed are those who fear the Lord.

Behold, thus is the man blessed who fears the LORD. The LORD bless you from Zion: may you see the prosperity of Jerusalem all the days of your life.

R. Blessed are those who fear the Lord.

SALMO RESPONSORIAL SALMO 127, 1-2, 3, 4-5

R. (cf. 1a) Dichoso el que teme al Señor.

Dichoso el que teme al Señor y sigue sus caminos: comerá del fruto de su trabajo será dichoso, le irá bien.

R. Dichoso el que teme al Señor.

Su mujer como vida fecunda, en medio de su casa; sus hijos, como renuevos de olivo, alrededor de su mesa.

R. Dichoso el que teme al Señor.

Ésta es la bendición del hombre que teme al Señor: "Que el Señor te bendiga desde Sión, que veas la prosperidad de Jerusalén todos los días de tu vida".

R. Dichoso el que teme al Señor.

READING 2 1 THES 5:1-6

Concerning times and seasons, brothers and sisters, you have no need for anything to be written to you. For you yourselves know very well that the day of the Lord will come like a thief at night. When people are saying, "Peace and security," then sudden disaster comes upon them, like labor pains upon a pregnant woman, and they will not escape. But you, brothers and sisters, are not in darkness, for that day to overtake you like a thief. For all of you are children of the light and children of the day. We are not of the night or of darkness. Therefore, let us not sleep as the rest do, but let us stay alert and sober.

SEGUNDA LECTURA 1 TES 5, 1-6

Hermanos: Por lo que se refiere al tiempo y a las circunstancias de la venida del Señor, no necesitan que les escribamos nada, puesto que ustedes saben perfectamente que el día del Señor llegará como un ladrón en la noche. Cuando la gente esté diciendo: "¡Qué paz y qué seguridad tenemos!", de repente vendrá sobre ellos la catástrofe, como de repente le vienen a la mujer encinta los dolores del parto, y no podrán escapar. Pero a ustedes, hermanos, ese día no los tomará por sorpresa, como un ladrón, porque ustedes no viven en tinieblas, sino que son hijos de la luz y del día, no de la noche y las tinieblas. Por lo tanto, no vivamos dormidos, como los malos; antes bien, mantengámonos despiertos y vivamos sobriamente.

ALLELUIA JN 15:4A, 5B

R. Alleluia, alleluia.

Remain in me as I remain in you, says the Lord. Whoever remains in me bears much fruit.

R. Alleluia, alleluia

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO JN 15, 4, 5

R. Aleluya, aleluya.

Permanezcan en mí y yo en ustedes, dice el Señor; el que permanece en mí da fruto abundante.

R. Aleluya.

GOSPEL MT 25:14-30

Jesus told his disciples this parable: "A man going on a journey called in his servants and entrusted his possessions to them. To one he gave five talents; to another, two; to a third, one to each according to his ability. Then he went away. Immediately the one who received five talents went and traded with them, and made another five. Likewise, the one who received two made another two. But the man who received one went off and dug a hole in the ground and buried his master's money. "After a long time the master of those servants came back and settled accounts with them. The one who had received five talents came forward bringing the additional five. He said, 'Master, you gave me five talents. See, I have made five more.' His master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.' Then the one who had received two talents also came forward and said, 'Master, you gave me two talents. See, I have made two more.' His master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.' Then the one who had received the one talent came forward and said, 'Master, I knew you were a demanding person, harvesting where you did not plant and gathering where you did not scatter; so out of fear I went off and buried your talent in the ground. Here it is back.' His master said to him in reply, 'You wicked, lazy servant! So you knew that I harvest where I did not plant and gather where I did not scatter? Should you not then have put my money in the bank so that I could have got it back with interest on my return? Now then! Take the talent from him and give it to the one with ten. For to everyone who has, more will be given and he will grow rich; but from the one who has not, even what he has will be taken away. And throw this useless servant into the darkness outside, where there will be weeping and grinding of teeth.

Or Mt 25:14-15, 19-21

Jesus told his disciples this parable: "A man going on a journey called in his servants and entrusted his possessions to them. To one he gave five talents; to another, two; to a third, one to each according to his ability. Then he went away. "After a long time the master of those servants came back and settled accounts with them. The one who had received five talents came forward bringing the additional five. He said, 'Master, you gave me five talents. See, I have made five more.' His small matters master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in , I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.

EVANGELIO Mt 25, 14-30

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: "El Reino de los cielos se parece también a un hombre que iba a salir de viaje a tierras lejanas; llamó a sus servidores de confianza y les encargó sus bienes. A uno le dio cinco talentos; a otro, dos; y a un tercero, uno, según la capacidad de cada uno, y luego se fue. El que recibió cinco talentos fue enseguida a negociar con ellos y ganó otros cinco. El que recibió dos hizo lo mismo y ganó otros dos. En cambio, el que recibió un talento hizo un hoyo en la tierra y allí escondió el dinero de su señor. Después de mucho tiempo regresó aquel hombre y llamó a cuentas a sus servidores. Se acercó el que había recibido cinco talentos y le presentó otros cinco, diciendo: 'Señor, cinco talentos me dejaste; aquí tienes otros cinco, que con ellos he ganado'. Su señor le dijo: 'Te felicito, siervo bueno y fiel. Puesto que has sido fiel en cosas de poco valor, te confiaré cosas de mucho valor. Entra a tomar parte en la alegría de tu señor'. Se acercó luego el que había recibido dos talentos y le dijo: 'Señor, dos talentos me dejaste; aquí tienes otros dos, que con ellos he ganado'. Su señor le dijo: 'Te felicito, siervo bueno y fiel. Puesto que has sido fiel en cosas de poco valor, te confiaré cosas de mucho valor. Entra a tomar parte en la alegría de tu señor'. Finalmente, se acercó el que había recibido un talento y le dijo: 'Señor, yo sabía que eres un hombre duro, que quieres cosechar lo que no has plantado y recoger lo que no has sembrado. Por eso tuve miedo y fui a esconder tu talento bajo tierra. Aquí tienes lo tuyo'. El señor le respondió: 'Siervo malo y perezoso. Sabías que cosecho lo que no he plantado y recojo lo que no he sembrado. ¿Por qué, entonces, no pusiste mi dinero en el banco, para que a mi regreso lo recibiera yo con intereses? Quítenle el talento y dénselo al que tiene diez. Pues al que tiene se le dará y le sobrará; pero al que tiene poco, se le quitará aun eso poco que tiene. Y a este hombre inútil, échelo fuera, a las tinieblas. Allí será el llanto y la desesperación'

O bien: Mt 25, 14-15. 19-21

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: "El Reino de los cielos se parece también a un hombre que iba a salir de viaje a tierras lejanas; llamó a sus servidores de confianza y les encargó sus bienes. A uno le dio cinco talentos; a otro, dos; y a un tercero, uno, según la capacidad de cada uno, y luego se fue. Después de mucho tiempo regresó aquel hombre y llamó a cuentas a sus servidores. Se acercó el que había recibido cinco talentos y le presentó otros cinco, diciendo: 'Señor, cinco talentos me dejaste; aquí tienes otros cinco, que con ellos he ganado'. Su señor le dijo: 'Te felicito, siervo bueno y fiel. Puesto que has sido fiel en cosas de poco valor, te confiaré cosas de mucho valor. Entra a tomar parte en la alegría de tu señor'.

CREDO NICENO

Creo en un solo Dios, Padre todo poderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo unico de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza por Quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvacion bajo del cielo, *-inclinarse-* y por obra del Espiritu Santo se encarno de Maria, la Virgen, y se hizo hombre; *-dejar de inclinarse-* y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padecio y fue sepultado, y resucito al tercer dia, segun las Escrituras, y subio al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendra con gloria para juzgar a vivos y Muertos, y us reino no tendra fin. Creo en el Espiritu Santo, Señor y dador de vida, que procede dle Padre y del Hijo recibe una misma adoracion y gloria, y que hablo por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, catolica, y apostolica. Confieso que hay un solo Bautismo par ael person de los pecados. Espero la resurreccion de los Muertos y la vida del mundo future. Amen.

HYMNS / CANTOS

Opening Hymn: We Are Called

1. Come, live in the light Shine with the joy and the love of the Lord We are called to be light for the kingdom To live in the freedom of the city of God

Refrain: We are called to act with justice We are called to love tenderly We are called to serve one another

2. To walk humbly with God Come, open your heart Show your mercy to all those in fear We are called to be hope for the hopeless So all hatred and blindness will be no more

Refrain

Contributors: David Haas. Tune: © 1988, GIA Publications, Inc. Text: © 1988, GIA Publications, Inc.

Cantico de Entrada: Las Puertas de Tu Casa

Estrillo: Las puertas de tu casa están abiertas, abiertas de par en par, de par en par abiertos tus brazos siempre están.

1. Y llegamos a tu casa y, sentados a tu mesa, escuchamos tu palabra y comemos de tu pan. Y esperando en tus promesas, y en tu amor que nunca falla, disfrutamos de tu cena y de tu hospitalidad.

2. Y en ambiente de familia, nos revelas tus designios, nos descubres tus caminos en un clima de amistad. Y en amor y en confianza albergamos la esperanza De traer a otros amigos a que coman de tu pan.

Letra: Jose A. Olivar, n. 1939, © 1992, Jose A. Olivar. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP. Música: Juan A. Espinosa, n. 1940 © 1992, Juan A. Espinosa. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Offertory Hymn: Open My Eyes Lord

Open my eyes, Lord Help me to see your face Open my eyes, Lord Help me to see

Open my ears, Lord Help me to hear your voice Open my ears, Lord Help me to hear

Open my heart, Lord Help me to love like you Open my heart, Lord Help me to love

And the last shall be first And our eyes are opened And we'll hear like never before And we'll speak in new ways And we'll see God's face in places we've never known

I live within you Deep in your heart, O Love I live within you Rest now in me

© Jesse Manisuban 1988.

Cantico de Ofertorio: Ofertorio Nicaragüense

Estrillo: Te ofrecemos, Padre nuestro, con el vino y con el pan nuestras penas y alegrías, el trabajo y nuestro afán.

1. Como el trigo de los campos bajo el signo de la Cruz, se transforman nuestras vidas en el cuerpo de Jesús.

2. A los pobres de la tierra, a los que sufriendo están, cambia su dolor en vino, como la uva en el lagar.

3. Estos dones son el signo del esfuerzo de unidad que los hombres realizamos en el campo y la ciudad.

4. Es tu pueblo quien te ofrece, con los dones del altar, la naturaleza entera, anhelando libertad.

5. Gloria sea dada el Padre y a su Hijo Redentor y al Espíritu Divino que nos llena de su Amor.

Letra y música: Misa Popular Nicaragüense; Manuel Dávila.

Communion Hymn: Seed Scattered and Sown

Refrain: Seed, scattered and sown, wheat, gathered and grown, bread, broken and shared as one, the Living Bread of God. Vine, fruit of the land, wine, work of our hands, one cup that is shared by all; the Living Cup, the Living Bread of God.

1. Is not the bread we break a sharing in our Lord? Is not the cup we bless the blood of Christ outpoured?

Refrain

2. The seed which falls on rock will wither and will die. The seed within good ground will flower and have life.

Refrain

3. As wheat upon the hills was gathered and was grown, So may the church of God be gathered into one.

Refrain

Text: Didache 9, 1 Corinthians 10:16-17, Mark 4:3-6; Dan Feiten, © 1987, Ekklesia Music, Inc.

Cantico de Comunión: Ven al Banquete

Estrillo: Ven, ven al banquete. Ven a la fiesta de Dios. Los que tienen hambre y sed serán saciados.

1. ¿Quien le puede dar de comer a la multitud? Con Jesús, al compartir lo poco que hay, recibimos plenitud.

2. Hay que darse a morir para cosechar, las semillas de libertad y resurrección, la promesa de vivir.

3. Los desamparados vendrán a partir el pan y verán su dignidad de nuevo en Jesús, Salvador y Buen Pastor.

Letra: Bob Hurd, n. 1950, Pia Moriarty, n. 1948, y Jaime Cortez, n. 1963. Música: Bob Hurd. Letra y música: © 1994, Bob Hurd y Pia Moriarty. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

HYMNS CONTINUED / CANTOS CONTINUACION

Cantico de Comunión: Danos Señor, de Esos Panes

1. Con cinco panes y peces dio de comer, el Señor a muchos hombres y niños, muchas mujeres también. Todos comieron aquello, también saciaron su sed.

Estríbillo: Danos. Señor, de esos panes y esos peces de comer. Como lo hiciste amoroso con tus hijos esa vez.

2. Somos nosotros tus hijos que te siguen por doquier: por los caminos del mundo día tras día con fe. A veces nos tropezamos y sentimos desmayar.

3. A aquel milagro del monte se repite sin cesar: Jesús en ese Sagrario se reparte a manos dar. Todos los que tengan hambre ahí la pueden saciar.

Letra: Basada en Mateo 14, 15-21; Carlos Rosas, n. 1939. Música: Carlos Rosas. Letra y música © 1975, Carlos Rosas. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Closing Hymn: Christ Be Our Light

1. Longing for light, we wait in darkness. Longing for truth, we turn to you. Make us your own, your holy people, light for the world to see.

Refrain: Christ, be our light! Shine in our hearts. Shine through the darkness. Christ, be our light! Shine in your church gathered today.

2. Longing for peace, our world is troubled. Longing for hope, many despair. Your word alone has power to save us. Make us your living voice.

Refrain

Text and music © 1993, 2011, Bernadette Farrell.

Cantico de Salida: Gracias Señor

Estríbillo: Hoy, Señor, te damos gracias por la vida, la tierra y el sol; hoy, Señor, queremos cantar las grandezas de tu amor.

1. Gracias, Padre, mi vida es tu vida, tus manos amasan mi barro, mi alma es tu aliento divino, tu sonrisa en mis ojos esta.

2. Gracias, Padre, tu guías mis pasos, tu eres luz y el camino, conduces a ti mi destino como llevas los ríos al mar.

3. Gracias, Padre, me hiciste a tu imagen, y quieres que siga tu ejemplo, brindando mi amor al hermano, construyendo un mundo de paz.

Letra y música: Cesar Gabarain, 1936-1991, © 1972 Cesar Gabarain. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Prayer to St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale, Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



NEWS & EVENTS / NOTICIAS & EVENTOS

BUDGETED SUNDAY OFFERING

November	\$5,450.00
Actual: November 7th. & 8th.	\$6,268.00

STAY CONNECTED! ¡MANTENTE CONECTADO!

Please visit: <https://www.parishesonline.com/>
For our latest bulletins & Parish info. You are welcome to subscribe to receive the bulletin as soon as it becomes available. Our website will soon be available, it is currently being redesigned & updated .

Por favor Visite: <https://www.parishesonline.com/>
Para nuestros últimos boletines e información parroquial. Le invitamos a suscribirse para recibir el boletín tan pronto como esté disponible. Nuestro sitio web pronto estará disponible, actualmente está siendo rediseñado & actualizado.

INFORMATION AT YOUR FINGERTIPS! ¡INFORMACION AL ALCANZE DE TUS DEDOS!

Download our parish WeConnect Mobile app for FREE!
!Descarge nuestra aplicación Móvil Parroquial WeConnect es GRATUITA!



BULLETIN

If you would like to place an add in our bulletin please contact our Parish Secretary.
E-mail: info@olomercy.com Deadline: 10 A.M.
MONDAY (9 Days Prior)

BOLETÍN:

Si desea agregar un anuncio en nuestro boletín, por favor de comunicarse con nuestra Secretaria Parroquial Correo electrónico: info@olomercy.com
Fecha de Plazo: 10 A.M. LUNES (9 Días Antes)

MASS ANNOUNCEMENTS

Deadline: NOON WEDNESDAY. Please contact our Parish Secretary.

ANUNCIOS PARA LA MISA Y BENDICIONES ESPECIALES

Fecha de Plazo: MEDIODIA MIÉRCOLES. Por favor de comunicarse con nuestra Secretaria Parroquial.

SCAM EMAILS AND TEXTS: There have been reports from some people in the Diocese about emails or text messages saying that their priest is soliciting money or gift cards. Please be aware that this is a scam. Do not attempt to respond.

CORREOS ELECTRÓNICOS Y TEXTOS DE ESTAFA:

Ha habido informes de algunas personas en la Diócesis sobre correos electrónicos o mensajes de texto que dicen que su sacerdote está solicitando dinero o tarjetas de regalo. Tenga en cuenta que esto es una estafa. No intente responder.

THANK YOU to all who prayed during the 40 Days for Life Fall Campaign. Over 500 Babies Saved that we know of. Please continue to pray for the unborn and their parents.

THE WOMEN'S GUILD THANKS all those who donated to the recent Clothing Drive. It was a huge success and earned \$853.52 for our church. A special thank-you to the people who helped load the truck and lifted 4,819 pounds of donations.. We hope their backs are no longer paining them. Again, thank you for your continued support.

WE WILL BEGIN SELLING SCRIP AFTER all masses in the office hallway. Use the side door out of the church into the office hallway. There will be no sales before Mass. The process is as follows: All CDC rules apply. Please remain 6 feet apart. Masks must be worn. The volunteer will fill out the sales sheet as you request, and tell you the total of your order. Clean pens will be provided for you to write out your check. It will not be necessary to sign the order sheet. Please leave by way of the office front door. Do NOT go back through the church. **If you wish to call the office and place your order in advance, you may do so and the volunteer will have it for you.

COMENZAREMOS A VENDER SCRIP DESPUÉS de todas las misas en el pasillo de la oficina. Use la puerta lateral de la iglesia al pasillo de la oficina. No habrá ventas antes de la Misa. El proceso es el siguiente: Se aplican todas las reglas del CDC. Manténgase a una distancia de 6 pies. Debe usar máscara. El voluntario llenará la hoja de ventas según lo solicite y le dirá el total de su pedido. Se le proporcionarán bolígrafos limpios para que escriba su cheque. No será necesario firmar la hoja de pedido. Salga por la puerta principal de la oficina. NO regrese por la iglesia. ** Si desea llamar a la oficina y hacer su pedido con anticipación, puede hacerlo y el voluntario lo tendrá para usted.

NEWS & EVENTS CONTINUED / NOTICIAS & EVENTOS

PLEASE NOTE: All publications, flyers, & brochures must first be turned into the Parish Office to be displayed in the church.

POR FAVOR NOTE: Todas las publicaciones, volantes, & folletos para ser mostrados en la iglesia, primero deben ser entregados a la Oficina Parroquial.



FORMED.ORG

If you would like to learn more about your Catholic faith, nourish your soul with a Bible study or watch a movie about the life of a saint. We have a great opportunity to have access to FORMED.ORG. It is a premier Catholic online platform which we can access totally FREE Here are the instructions to register.

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter zip code 18042
3. Enter name and email and submit
4. Download the Formed app on Roku and Apple TV as well as smartphone app for Android and Apple

FORMED.ORG

Si desea aprender más sobre su fe católica, alimente su alma con un estudio bíblico o vea una película sobre la vida de un santo. Tenemos una gran oportunidad de tener acceso a FORMED.ORG. Es una plataforma católica en línea de primer nivel a la que podemos acceder de forma totalmente GRATUITA. Aquí están las instrucciones para registrarse.

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Ingrese el código postal 18042
3. Ingrese su nombre y su correo electrónico y envíe
4. Descargue la aplicación Formed en Roku y Apple TV, así como la aplicación para teléfonos inteligentes para Android y Apple

CATHOLIC BISHOP ABUSE REPORTING SERVICE

If you have an allegation of abuse against a bishop, please contact the Catholic Bishop Abuse Reporting Service at www.ReportBishopAbuse.org or by Calling 800-276-1562.

SERVICIO DE DENUNCIA DE ABUSOS DE OBISPOS CATÓLICOS.

Si tiene una denuncia de abuso contra un obispo, comuníquese con el Servicio de Denuncias de Abuso de Obispos Católicos en www.ReportBishopAbuse.org o llamando al 800-276-1562.

PLEASE CONTACT OUR PARISH OFFICE, BY DECEMBER 7TH., if you know of homebound Parishioners

POR. FAVOR COMUNÍQUESE CON NUESTRA OFICINA PARROQUIAL, ANTES DEL 7 DE DICIEMBRE, si conoce a feligreses confinados en casa.

LOTTERY CALENDAR WINNER RESULTS:

Winners were determined by the 7 PM PA Lottery Daily Pick 3 drawing. Winners will receive a check in the mail within 14 business days. If you are a winner, and you have not received your payout, please contact the parish office. Winners have 30 days from the drawing date to claim their payout.

DATE	PICK 3	WINNERS
11/1	455	Pat Grape; Steven Supinski
11/2	782	David Cruz; Sherry Hertkorn; Eugenia Lippincott; Robert Stocker
11/3	224	NO WINNERS
11/4	647	Pat & Barbara Mazza
11/5	231	Richard Larkin
11/6	436	Nancy O'Hanlon
11/7	366	Sharon Santiago; Edward Dietrich
11/8	724	Lourdes Castro; Pat Capo; William Junglas
11/9	266	David & Kim Kmetz; Raymond Smith

A SPECIAL THANK YOU TO ALL WHO PARTICIPATED AND THOSE WHO ASSISTED WITH ORGANIZING THE FUNDRAISER. CONGRATULATIONS to all the winners!

Morello
Funeral Home Inc.
JOHN A. MORELLO F.D., SUPVR.

FAMILY OWNED AND OPERATED SINCE 1955
3720 NICHOLAS STREET • PALMER TWP. | 610-253-4941
JOHN A. MORELLO F. D., SUPVR • HOPE S. NEWELL, F.D.



**ON-SITE
CREMATORY**

McGill
ORTHODONTICS

3311 Northwood Ave., Easton
610-252-0442
205 Lifeline Road (Rt. 611), Stroudsburg
570-629-5110

www.mcgillorthodontics.com

**Union Fuel
Company**

700 Bushkill Drive, Easton, PA 18042
610-253-6215

**HEATING • AIR CONDITIONING
FUEL OIL
1-800-359-UNION**

Michael R. Glovas, CFP®

Managing Director - Wealth Management | Financial Advisor
MAIN 610-515-1062 • TOLL FREE 800-965-9110

Michael.r.glovas@morganstanley.com

101 Larry Holmes Dr. Suite 301, Easton PA 18042

MORGAN STANLEY SMITH BARNEY LLC. MEMBER SIPC/NMLS#303670

Morgan Stanley

Family Owned & Operated Since 1939
PHILLIPSBURG MEMORIAL CO.

MONUMENTS & MARKERS
CEMETERY LETTERING & CLEANING
1300 South Main St. • Phillipsburg, NJ 08865

908-454-2341
WWW.PHILLIPSBURGMEMORIAL.COM

Strunk
FUNERAL HOME INC.

610-252-8875

602 W. BERWICK ST., EASTON, PA 18042
RONALD P. PLANTONE
SUPERVISOR

610-258-7211

2101 NORTHAMPTON ST., EASTON, PA 18042
MELISSA PLANTONE RECCIA
SUPERVISOR

WWW.STRUNKFH.COM

PK MASONRY
WE SPECIALIZE IN STONEMWORK

FIREPLACES • STEPS • RETAINING WALLS
PLASTERING • FOUNDATIONS • CONCRETE
WORK • BLOCK • PATIOS • BRICK WORK
REPOINTING • SIDEWALKS • GARAGES

FULLY INSURED • FREE ESTIMATES
610-438-3879 EASTON, PA

T&H Automotive

Transmission • AC
Diagnostics • General Repairs
Emissions/Inspections

290 N. Riverside Dr., Easton
www.tandhautomotive.net 610-252-6653

**RAUB'S FLORIST
and GREENHOUSES**

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

Potted & Garden Plants From Our Own Greenhouses
Homegrown Fruits & Vegetables in Season

Morgan Hill Rd., Off Easton Exit of 1-78.
1-610-250-8795



**STOTZ &
FATZINGER**
Office Supply
610-515-0103

808 Packer St., Easton
The Regan Family



Ashton Est. 1847
FUNERAL HOME, Inc. 610-253-4678

THE ASHTON FAMILY - WORTHY OF YOUR
TRUST FOR FIVE GENERATIONS
R. Kline Ashton, Jr., Supervisor
Debra Jo Ashton-Chase, Funeral Director
W. Scott Ashton, Funeral Director
1337 NORTHAMPTON STREET | EASTON, PA 18042
ASHTONFUNERALHOME.COM

Beth A. Knickerbocker
ATTORNEY AT LAW
WILLS & ESTATE ADMINISTRATION
ELDER LAW, REAL ESTATE
& FAMILY LAW

601 Stone Crossing, Suite A5
Easton, PA 18045
610-253-8227

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Renee Puchalski** to place an ad today!
rpuchalski@4LPi.com or (800) 477-4574 x6453

John M. Finegan, Director
Jeffrey E. Finegan, Supervisor
(610) 258-7021
www.FineganFH.com

Finegan
FUNERAL HOMES, INC.

4080 WILLIAM PENN HWY. • EASTON, PA

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin
emailed to you at www.parishesonline.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Our Lady of Mercy Parish 03-1352